

# 粵海企業有限公司

本公司定於一九八一年一月五日開業。  
本公司係廣東省各經濟機構、各進出口公司在香港的總代理。

本公司經營糧油、食品、土產、茶葉、畜產、五金、礦產、機械、化工、輕工、紡織、工藝品等商品的進出口貿易和旅遊、客運、信託業務；承辦加工裝配、補償貿易、合作生產、合資經營、商品展銷、技術交流和在經濟特區投資建設等業務。

我們深切希望同香港各界人士協力發展粵、港貿易和經濟合作，同世界各地經濟貿易界人士友好往來，發展業務關係。

洽談業務請與本公司各業務部門聯系。

土產部

發展部

工藝品部

進口部

輕工紡織部

信託部

工礦部

經濟特區聯絡部

儲運部

地址：香港干諾道中152-155號 五、十三、十四樓  
電話：5-451939，5-457649，5-454083，5-453530  
電報掛號：“KWATUNG HK”或“5620”HK

**廣南貿易公司**  
(主要經營糧油食品等貿易業務)  
地址：香港干諾道中152-155號五樓  
電話：5-449800

**廣東(香港)旅遊公司**  
地址：香港干諾道西15-16號四樓  
電話：5-410085-7，5-436155  
電報掛號：“TOURSOFGD”或“0071”HK

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印香

號五十一百七十七第二第

號二四三第路軒港香，址地

七至一八一七五七，機總路電

第百五第港香 半張三紙出日今

印承司公限有 務印利有港香

大同機

電話：3-

大眾動

電話：5-

歐亞機

電話：8-

華威

電話：5-

威力

電話：3-

永順

電話：5-

永興隆藤業公司敬賀

地址：九龍深水埗欽州街五十八號  
電話：三八八八〇七〇

賀泰糧食有限公司敬賀

香港蘇杭街十九至廿五號四樓  
電話：五十四三〇九三

大業企業有限公司

香港德輔道中嘉樂街大廈  
電話：四四五一七(三線)

香港土產原料商會

地址：高陞街三號三〇五室  
電話：五十四九一〇九

國榮鋼具有限公司

地址：九龍土庫道三號地下  
電話：三六三三三三

同敬賀











該公司有關於負責人談業務情況

安排得怎樣？人手有多少？該公司是否真屬「人微言輕」？

本公司？

本公司的董事長是嚴尚良，總經理阮克明，副總經理有四人，分別是鄭金保、蕭正洪、許耀興和陳甲生。另各業務部均有正、副經理。目前各部門員工數均有一百多。

本公司是廣東省的外資企業嗎？

本公司是廣東省有限公司的業務非常廣泛。今後，港澳商人或外商與廣東省進行貿易活動，是否一定要通過海峽公司而不能直接以我國的旅遊者身份？

旅國（香港）旅遊公司是為方便各界人士到廣東省參觀訪問和探親觀而設的，因此，到廣東省旅遊探親的異籍人士，既可以找廣康，也可以找中國旅行社。廣康與旅國（香港）旅遊機構將密切合作，共同發展我國的旅游事業。

旅國（香港）旅遊公司與中國旅行社分設怎樣？

旅國（香港）旅遊公司是為方便各界人士到廣東省參觀訪問和探親觀而設的，因此，到廣東省旅遊探親的異籍人士，既可以找廣康，也可以找中國旅行社。廣康與旅國（香港）旅遊機構將密切合作，共同發展我國的旅游事業。

# 東區改善巴士專線

**後天起實行新措施**

【本報訊】運輸部長顏成禮昨晨乘坐直升飛機視察東區巴士專線交通情形後，已經簽發多項改善辦法，包括讓巴士使用專用車線。油蔴地小輪公司亦將由下一起，增加一艘飛翔輪，行走太古城至中國匯豐。

首期改善東區巴士專線的措施，將由週一起實施，除增加小輪來往太古至中國的班次外，並包括更改若干路口交通燈號的綠燈時間，讓英皇道的交通更為暢通，並讓從太古城道右轉入英皇道的車利巴士，使用太古城道的左轉巴士位，避免與其他車輛擠一左右行的路面，保一年前完成。

顏成禮昨日並要 駛近香港。

的話，還可以  
各個路口。計  
包括准許巴士  
太古城道至解  
段英皇道的第

以減少太古城道口的擠塞情形。

進一步的改善計劃，還有在舊貨碼頭，設有一條由舊貨碼頭一段約近西灣河碼頭一段約可容納多於現狀新

舊計劃的影響，有關方面正考慮讓電車和巴士的乘客共同使用電車站旁。上述計劃，可增加至四千人。

據飛翔船行走後，卜午繁忙時間的載客量，可增加至四千人。

敬啟者：  
敝公司已於一九八一年一月一日遷往下列新址：

# 非體力僱員工資限額 僱傭修訂例建議提高

元千六至加增元百五千三月每由

元千 年九月開始執行僱傭條例以來至去年三月間，工人平均日薪指數的增加率為百分之三百七十八點六。

十大港聞選舉  
收件甚為踴躍

候選題目：問盤賣公司  
旅遊有限公司，維益貿易有限公司合辦的  
一九八〇年十大香港新聞選舉，自上月二十  
三日舉辦以來，參加者甚為踴躍。  
是項選舉，一月十二日截止收件。二十  
日侯選題目，日間常續刊出，請讀者留意。

# 中國財貿報

《中國財資報》是一張以財資宣傳為重點的全國性經濟報紙。每周二、四、六在北京出版向國內外廣泛發行。《中國財資報》的報道內容，以商業、外資、糧食、供銷合作、工商管理、水產、財政、稅收、金融、物價管理為主，兼顧輕工業、紡織工業、手工業、旅遊業等。它是一張在分配、交換、消費領域中的主要報紙，在產需、產銷之間起着重要的橋樑作用。為了適應國際經濟交往的開展，《中國財資報》還將加強國際經濟問題的報道和討論。

《中國財貿報》刊出一定版面刊登國內外工商業廣告。市場行情、如刊登廣告，請直接向香港《大公報》廣告課接洽。如欲訂閱，請向三聯書店香港分店聯繫。

# 周恩來選集

中共中央文獻編輯委員會編  
人民出版社出版

上 卷

中華人民共和國成立以前的著作  
大32開 450頁 平裝\$15.00 精裝\$22.00

下 卷

中華人民共和國成立以後的著作  
(編印中)

三聯書店香港分庫發行  
讀者郵購請函本店讀者服務部  
香港中環域多利皇后街九號  
各發行部電話：5-230105 (6線)  
服務中心電話：5-264388 (3線)

各大書店有售

# 遷址啓事

敬啟者：  
敝公司已於一九八一年一月一日  
遷往下列新址：

中國紡織品進出口公司浙江省經銷分公司

**CHINA NATIONAL TEXTILES IMPORT & EXPORT CORPORATION ZHEJIANG SILK BRANCH**

本公司從一九八一年一月一日起，正式開展自營直接出口業務。浙江絲綢，歷史悠久，品質優良，貨源充足，行銷全球。熱誠歡迎香港和海外工商界人士光臨“花園城市”——杭州，與我公司洽談，聯系業務，發展貿易，增進友誼。香港由華潤紡織品公司代理。

**本公司經營商品有五大類：**

## “纖維皇后” ——浙江真絲綢

**"QUEN FIBRES"**  
**ZHEJIANG SILK PIECE GOODS**

真絲染色提花綢

品種繁，花色新穎，色牢度好。

真絲花綢

手工印，工藝精細，圖案別緻，色彩艷麗。

白廠絲、絹絲、雙宮絲

WHITE STEAM FILATURE.  
SPUN SILK YARN. DOUPPION SILK  
絲身潔淨，條份均勻，規格齊全，品質優良。

綢緞、人絲士禾緞

MIXED TAPESTRY SATIN  
RAYON SOOCHOW BROCADE

質地細密，花型豐滿，絢麗多彩，具有獨特的民族風格，譽為“東方藝術之花”。

## 直絲綉衣、絲綢服裝

EMBROIDERED SILK BLOUSE  
AND SHIRTS SILK GARMENTS

久享盛譽，手工制綉，款式新穎，典雅舒適。

絲織工藝品

## SILK WOVEN ART WARE

傳統工藝製作，品種花色繁多，有各種織錦台毯、靠墊、床罩、絲綢頭巾、領帶等，馳名中外。

中國紡織品進出口浙江省絲綢分公司  
CHINA NATIONAL TEXTILES IMPORT & EXPORT CORPORATION  
ZHEJIANG SILK BRANCH

地址：中國浙江省杭州市解放路口 JIE FANG ROAD HANGCHOW CHINA  
電報掛號：TELEGRAPHIC ADDRESS "ZISILK" 電話：TEL 25234



# 港商與內地補償貿易增加

## 投資少而收效快符合需要



香港總商會主席 吳志超

中國國際貿易公司總經理 吳志超：「港商與內地補償貿易，近年來有顯著增加，這不僅是港商對內地經濟發展的信心，也是內地經濟改革開放的成果。一九八〇年，港商與內地補償貿易總額達一億一千萬元，較一九七九年增加百分之二十。預計今年將進一步增加。」

# 今年香港出口貿易

## 會是半年差半年好



香港總商會主席 吳志超

香港總商會主席吳志超表示，今年香港出口貿易將會是「半年差半年好」。他指出，由於全球經濟環境的不確定性，出口貿易在上半年可能會面臨一些挑戰，但隨著下半年經濟的復甦，出口貿易將會轉為好轉。他呼籲港商保持信心，積極應對挑戰。

# 新年展望

維多利亞公園聖誕燈飾，雖然在聖誕節期間，維多利亞公園的聖誕燈飾吸引了大量市民前往觀賞，但隨著新年的到來，市民對新年的展望也隨之而來。許多人認為，新的一年將會是一個充滿機遇和挑戰的年份，希望能夠在經濟和社會各方面取得更大的進步。

# 香港工業發展的必要途徑



香港總商會主席 吳志超

香港總商會主席吳志超指出，香港工業發展的必要途徑在於技術創新和人才培養。他認為，只有不斷提高技術水平和人才素質，香港工業才能在激烈的國際競爭中立於不敗之地。他呼籲政府、企業和社會共同努力，推動工業的持續發展。

# 經濟增長兩位數 不能再現

香港總商會主席吳志超表示，經濟增長兩位數的時代已經過去，不能再現。他指出，由於全球經濟環境的變化和香港經濟結構的調整，未來的經濟增長將會更加平穩和可持續。他呼籲港商適應新的經濟環境，尋求新的發展機遇。

# 去年經濟比預料好

香港總商會主席吳志超表示，去年的經濟表現比預料要好。他指出，儘管面臨一些外部挑戰，但香港經濟在過去一年中保持了穩定增長，這主要得益於政府的有效政策和港商的共同努力。他對今年的經濟前景表示樂觀。

# 中國進行四化建設

香港總商會主席吳志超指出，中國進行四化建設（工業、農業、國防、科學技術現代化）是實現國家富強和民族復興的必由之路。他認為，香港作為中國的一部分，應該積極參與和支持國家的四化建設，為國家的發展貢獻力量。

# 海外市場仍有困難

香港總商會主席吳志超表示，海外市場目前仍然存在一些困難和挑戰。他指出，由於國際形勢的不確定性，海外市場的競爭將會更加激烈。他呼籲港商加強市場調查和風險管理，提高競爭力，以應對未來的挑戰。

# 難困有仍場市外海

香港總商會主席吳志超表示，儘管海外市場面臨一些困難，但仍有許多機會和潛力。他指出，隨著全球經濟的復甦，海外市場的需求將會增加，這為港商提供了廣闊的發展空間。他鼓勵港商抓住機遇，積極開拓海外市場。

# 中國進行四化建設

香港總商會主席吳志超指出，中國進行四化建設是實現國家富強和民族復興的必由之路。他認為，香港作為中國的一部分，應該積極參與和支持國家的四化建設，為國家的發展貢獻力量。

香港總商會主席吳志超表示，香港工業發展的必要途徑在於技術創新和人才培養。他認為，只有不斷提高技術水平和人才素質，香港工業才能在激烈的國際競爭中立於不敗之地。他呼籲政府、企業和社會共同努力，推動工業的持續發展。

# 兩伊戰事與油價等

香港總商會主席吳志超指出，兩伊戰事對全球油價和經濟產生了重大影響。他認為，由於石油是現代經濟的重要能源，油價的波動將會對全球經濟產生深遠影響。他呼籲港商關注油價走勢，合理調整經營策略。

# 都是令人擔心因素

香港總商會主席吳志超表示，兩伊戰事和油價波動都是令人擔心的因素。他指出，這些因素將會對全球經濟產生負面影響，港商需要做好風險管理，以應對可能的挑戰。他呼籲政府加強與國際社會的溝通和協調，維護全球經濟的穩定。

# 遷址啟事

本公司由一九八一年一月三日起遷往：香港高陞街66號L座地下照常營業。電話：五十四九八六四七（三線）如蒙惠顧，請移玉新址。德泰行糧油土產有限公司謹啟

# 祝賀

中國紡織品進出口公司浙江省絲綢分公司正式開展自營直接出口業務。泰山製衣廠有限公司、泰山國際貿易公司、泰龍企業公司。

新鴻基地產發展有限公司通告。根據本公司組織章程第八十三項，本公司董事局茲決定委任下列各位為本公司董事。此項任命由一九八一年一月二日起生效。

十大港商選舉 收件是為踴躍 候選日期：一九八〇年十一月二十二日 選舉日期：一九八〇年十一月二十二日 選舉地點：香港總商會 選舉辦法：凡在港商會註冊之港商，均可參加選舉。選舉辦法詳見章程。

中國財報 是重點的全國性經濟、六在北京出版、外資、糧食、供、水產、財政、稅、理為主，兼顧工、工業、旅遊業、交換、消費、中、需、產銷之間、為了適應國際、國財報還、報、道和討論。《中國財報》內、外、工、商、業、廣、告、請、直、接、向、接、洽、如、欲、訂、閱、分、店、聯、繫。



### 美銀行續降利率

#### 發展前景仍難估計

【本報訊】美國銀行繼續降低利率，金定廿一厘半。不過，美商對銀行利率的發展前景仍感到憂慮，認為目前為止，利率仍不能說已降至最低點。據此間銀行界消息，美商對銀行利率的發展前景仍感到憂慮，認為目前為止，利率仍不能說已降至最低點。據此間銀行界消息，美商對銀行利率的發展前景仍感到憂慮，認為目前為止，利率仍不能說已降至最低點。

### 美再減息 港銀行獲厚利

#### 股價再越千五大關

【本報訊】美商再減息，港銀行獲厚利，股價再越千五大關。美商再減息，港銀行獲厚利，股價再越千五大關。美商再減息，港銀行獲厚利，股價再越千五大關。

### 銀行股先上漲帶動整個大市

#### 交易總值卻減少六千餘萬元

【本報訊】昨日股市，銀行股先上漲帶動整個大市，交易總值卻減少六千餘萬元。昨日股市，銀行股先上漲帶動整個大市，交易總值卻減少六千餘萬元。

### 新年加價之聲四起

#### 消費行業困難增大

【本報訊】新年加價之聲四起，消費行業困難增大。新年加價之聲四起，消費行業困難增大。新年加價之聲四起，消費行業困難增大。

### 港股在倫敦報價

【本報訊】港股在倫敦報價，港股在倫敦報價。港股在倫敦報價，港股在倫敦報價。

### 金價高開低收

【本報訊】金價高開低收，金價高開低收。金價高開低收，金價高開低收。

### 商人看貨與電器

【本報訊】商人看貨與電器，商人看貨與電器。商人看貨與電器，商人看貨與電器。

### 中下價毛衫市轉活

【本報訊】中下價毛衫市轉活，中下價毛衫市轉活。中下價毛衫市轉活，中下價毛衫市轉活。

### 金源輪

【本報訊】金源輪，金源輪。金源輪，金源輪。

### 鼓浪嶼客輪

【本報訊】鼓浪嶼客輪，鼓浪嶼客輪。鼓浪嶼客輪，鼓浪嶼客輪。

美洲元利率一個月期的最前報曾漲廿三厘七五，但近日回跌至十九厘。又，今天為進人一九八一年的第一個週日，香港銀行公會利率小組將如期開會，估計銀行利率將會維持不動，即未會降，因為現時美國的銀行優惠利率三厘，一般仍高出此間銀行優惠利率三厘。除今天外，未來兩個週日的消息。又，假期之後的銀行利率，反復漲跌，報示銀行一厘，早開市「兩夜銀」，一厘半一厘，支而下降，收市降為八厘左右。

過去幾個月來，香港經濟已受到美國、西歐和日本等國家經濟衰退的影響，每個主要工業產量多告停滯。今年春夏季工業產品有接單不足之現象，工人收入減少，失業和半失業人數增加。一般人對經濟的開支，加上衣等費用又無一做生意，收時百貨、電器行業紛紛以贈送、大減價等手法。

「本報訊」進入一九八一年的第一個週日，此間九龍金價先跌後漲，收市比去年底收市每兩跌了廿四元。但舊金牌價則仍為七十三元一兩。

「本報訊」進入一九八一年的第一個週日，此間九龍金價先跌後漲，收市比去年底收市每兩跌了廿四元。但舊金牌價則仍為七十三元一兩。

「本報訊」進入一九八一年的第一個週日，此間九龍金價先跌後漲，收市比去年底收市每兩跌了廿四元。但舊金牌價則仍為七十三元一兩。

「本報訊」進入一九八一年的第一個週日，此間九龍金價先跌後漲，收市比去年底收市每兩跌了廿四元。但舊金牌價則仍為七十三元一兩。

「本報訊」進入一九八一年的第一個週日，此間九龍金價先跌後漲，收市比去年底收市每兩跌了廿四元。但舊金牌價則仍為七十三元一兩。

「本報訊」進入一九八一年的第一個週日，此間九龍金價先跌後漲，收市比去年底收市每兩跌了廿四元。但舊金牌價則仍為七十三元一兩。

「本報訊」進入一九八一年的第一個週日，此間九龍金價先跌後漲，收市比去年底收市每兩跌了廿四元。但舊金牌價則仍為七十三元一兩。

「本報訊」進入一九八一年的第一個週日，此間九龍金價先跌後漲，收市比去年底收市每兩跌了廿四元。但舊金牌價則仍為七十三元一兩。

不加價，受新者在收人退不生活費用的開支，自然就要削減。不必謂物品的支出，這還是春節前各消費行將收場的不利因素。其次，去年七至十月，在連串的收市消息刺激下，股市陷入疲軟狀態，股價天天隨着跌，而不少居民因持着港幣通脹，加上加稅，手上存有的紙幣形同紙上，在貶值，他們希望保值，將持一時的股票，買入金銀珠寶，更有部分人取走金、銀、上投機，獲取利潤，以彌補百物上漲的開支。但自十一月以後，股價雖大跌，但不跌，行情自然不旺，人心惶惶，好過商人認為，金銀珠寶和股票，應作兩項生意，金銀珠寶，如果在前一週日，股市一旦出現大波動，其影響就更不能忽視了。

「本報訊」最近幾天，兩邊毛衫和港幣中下價毛衫銷路好，尤以男、女裝毛衫和童裝毛衫為最暢銷。據經銷商消息，港商前向內地各口岸、市打下的國產毛、女裝毛衫和童裝毛衫及羊毛衫等，絕大部分都已經運到，其中不少是今年的新產品。去年只有少數來港試銷的印花兔毛衫、羊毛衫、毛

### 鼓浪嶼客輪

往廈門

第一航次於一月三日開航，乘客須於當天上午十時前到達九龍大角咀碼頭辦理登船手續。十二時開船。十二時開船。

登船手續：登船手續。登船手續，登船手續。

### 招商局輪船公司船務部

往香港、上海、汕頭、廈門、廣州、福州、寧波、溫州、杭州、蘇州、無錫、揚州、南京、蕪湖、安慶、九江、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、基隆、高雄、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

### 源源輪船有限公司

往香港、上海、汕頭、廈門、廣州、福州、寧波、溫州、杭州、蘇州、無錫、揚州、南京、蕪湖、安慶、九江、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、基隆、高雄、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

### 金源輪

往香港、上海、汕頭、廈門、廣州、福州、寧波、溫州、杭州、蘇州、無錫、揚州、南京、蕪湖、安慶、九江、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、基隆、高雄、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

### 馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

往歐洲、澳洲、印度、日本、中國、東南亞、非洲、美洲、大洋洲、歐洲、澳洲、印度、日本、中國、東南亞、非洲、美洲、大洋洲。

### 日本東方輪船有限公司

TOHO LINE

往日本、中國、東南亞、非洲、美洲、大洋洲、日本、中國、東南亞、非洲、美洲、大洋洲。

### 招商局輪船公司船務部

往香港、上海、汕頭、廈門、廣州、福州、寧波、溫州、杭州、蘇州、無錫、揚州、南京、蕪湖、安慶、九江、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、基隆、高雄、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

### 平鄉城

往香港、上海、汕頭、廈門、廣州、福州、寧波、溫州、杭州、蘇州、無錫、揚州、南京、蕪湖、安慶、九江、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、基隆、高雄、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。



## 出口船期預告

歐洲		級	月	日	公
船	名	開往港口			
威連	VIVVEN	賽得港	1	月 4	
金銀	GOLD POWER	地中海	1	月 4	刺沙
威爾斯士	CHEVALIER VALBELLE	地中海	1	月 4	
女英雄	HEROINAE	地中海	1	月 5	大寶日
施尼恩	CEZANNE	歐洲	1	月 5	
德利安尼	ABOLIAN STAR	地中海	1	月 6	
	EVER VITAL	歐洲	1	月 6	利川
亞羅維	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	1	月 6	華日
奧爾摩薩	NAD, OBUKHOVA	歐洲	1	月 7	華日
賴治	LARCH	歐洲	1	月 7	芒日
豐和丸	HOWA MARU	地中海	1	月 7	芒日
春丸	KAGUSA MARU	歐洲	1	月 7	芒日
拉利和斯尼	PIONIER VLADIVOSTOKA	歐洲	1	月 7	芒日
加羅	NIKEA	歐洲	1	月 7	芒日
福單	UNIQUE WINNER	地中海	1	月 7	芒日
安達威威	ANANGEL MIGHT	歐洲	1	月 7	芒日
達摩水品	NL, CRYSTAL	歐洲	1	月 9	芒日
印·巴·中東線					
大寶號	GREAT UNION	印度海峽	1	月 4	船

信託，派  
百分之四  
點八。儲蓄票及工商股票較小。

○ 另一個特點是：恒生及滙豐股價創下八  
○ 至八一年度新高價紀錄。恒生去年最高  
價為一六二元，昨收市價一六三元，匯豐  
去年最高價為二十三元，昨日遠東及金銀  
會的收市價均為二十三元一角。恒生及滙  
豐創新高，顯示投資者對今年銀行股票乘  
俗。此外，永隆這隻去  
股，也具潛力，近期股  
元至六十五元起一直上  
元，比去年上市時之五  
十八。後市同樣可予預

利奧美利	PATRYBRETT	倪光市大港	1月4	福	士
若君丸	WAKASHIGE MARU	波斯灣	1月4	日	士
三池丸	MIKE MARU	尼科列倫坡	1月4	日	士
和丸	KAZU KAWA MARU	波斯灣	1月6	日	士
陸隆發	ARAFAT	紅海	1月6	日	士
扶桑丸	FUSO MARU	紅海	1月6	日	士
安得魯祥	BALDER ANTWERPEN	科倫坡	1月6	日	士
威利安	WILLINE TOYO	波斯灣	1月6	日	士
威利安星	AROLIAN STAR	邁打	1月6	日	士
榮於	SILVER BELL	孟買	1月6	日	士
金勝	GOLDEN NIGERIA	紅海	1月6	日	士
志勝	LARCH	紅海	1月6	日	士
士提利士	ESTELLE MAERSK	波斯灣	1月7	士	士
先達列	STRATHEATRICK	波斯灣	1月7	士	士
<b>非 洲 線</b>					
若君士基	MARCHEN MAERSK	南非	1月4	士	士
歐歌	GREAT UNTERSE	南非	1月4	新	三
歐歌	OCEAN KENNEDY	南非	1月4	新	三
歐歌	GOLD ORE	南非	1月6	日	士
大輪新德	BALDER ANTWERPEN	東非	1月6	日	士
若君士基	NL KORA	東非	1月6	日	士
若君士基	GOLDEN CARMON	拉薩士羅巴巴	1月6	日	士
若君士基	TIANMUSHAN	拉薩士羅巴巴	1月6	日	士
若君士基	TELMON	拉薩士羅巴巴	1月6	日	士
若君士基	POVANG CAREER	南非	1月6	日	士
若君士基	AFRICAN KYPERS	南非	1月6	日	士

期息  
走勢同樣不  
恒

看二十四  
元七角。恒

華

年才上市的新銀行  
市下跌時不跌，反  
昨已跌成八十四  
元半，而一百分之六  
息。

東華水晶	NL, CRYSTAL	東非	1月7	快	期
利安	CELIA	曼谷新加坡	1月4	快	期
利安	EASTERN MERCURY	No. 1新加坡	1月4	快	期
利安	PATHEVERETT	曼谷新加坡	1月4	快	期
利安	GOSU MARU	新加坡	1月4	快	期
利安	KATUTUJO	新加坡	1月8	天	期



# NYK LINE



怡和證券	18.80	+0.20
新海基證券	—	—
新鴻基證券	5.60	+0.15
大滙證券	—	—
永安集團	5.55	+0.15
騰 盛	4.90	+0.10
龍豐國際股	5.00	+0.25
<b>綜合企業</b>		
聯合企業	7.50	+0.20
滙士集團	6.20	—
和記實業①	18.00	+0.30
和興實業	—	—
和興控股	9.00	+0.20
英之保	6.30	—
怡和②	20.00	+0.60

香港——中東全貨箱服務  
十天直達：拜刀 (DUBAI)  
和川市 一月五日發貨

**澳洲丸** 一月五日開行  
M.S. "KAZAKAWA MARU"  
**澳洲丸** 二月廿八日開行  
M.S. "AUSTRALIA MARU"  
二月廿八日開行  
直往：刀拜、他文、利威特。(只收F.C.L貨)  
總代理：日本郵船(香港)有限公司  
原裝大直廿三字號 電話：5-248081

麥	4.06	
麥餅	5.30	+0.10
太古A	12.80	+0.70
太古B	2.45	+0.10
會德隆A	7.60	+0.15
仁孚	2.60	+0.025
統一煤油	—	
和實	—	
大衆國際	—	
立興	4.85	-0.05
工業製造		
港機工程	7.00	
屈臣氏	13.50	+0.30
寶洲英臣	68.50	+2.50
廣光	7.30	-0.30
廣利	—	
環球電子	—	

CAVN/FMG

由香港直放中南美洲  
JALAGAPAL GC-033  
海寶 一月十八日到 一月廿日啓行  
Discharging: Cristobal, Barranquilla, La Guaira,  
Port of Spain & Paramaribo.  
— Cargo for Colon, Colon Free Zone, Panama City,  
Acceptable with transhipment at Cristobal.  
— Cargo for Cartagena acceptable with discharge

南聯	4.90	+0.05
南豐紗廠	—	—
南祥紗廠	—	—
聯合汽水	—	—
恒生工業	—	—
港九工商	—	—
長利製衣	13.00	—
怡和實業	—	—
羅魚拉	4.40	+0.10
生力啤	7.50	+0.10
金場航運	—	—
亞洲航業	—	—
船運航業	—	—
九龍倉 <sup>①</sup>	9.35	+0.40
九龍新發展	—	—
東方實業	3.75	—

—Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transshipment at Japan

**香港總代理：香港海運有限公司**

at Barranquilla.  
Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with  
transhipment at Japan

香港總代理：香港海運有限公司  
中區聯邦大廈23字 電話：5-226048  
收貨站：興利公司貨倉 羅臣街黃埔東倉  
電話：3-848307, 648308。  
澳門代理：新興公司 電話：84899

海軍發展	——	——
高邦發展	——	——
東福發展	——	——
信 德	——	——
華光航業	——	——
會得豐船A	5.60	——
會得豐船B	0.52	——
公用事業	——	——
中華電力	22.70	+0.70

有①②……⑩符號者，依次屬

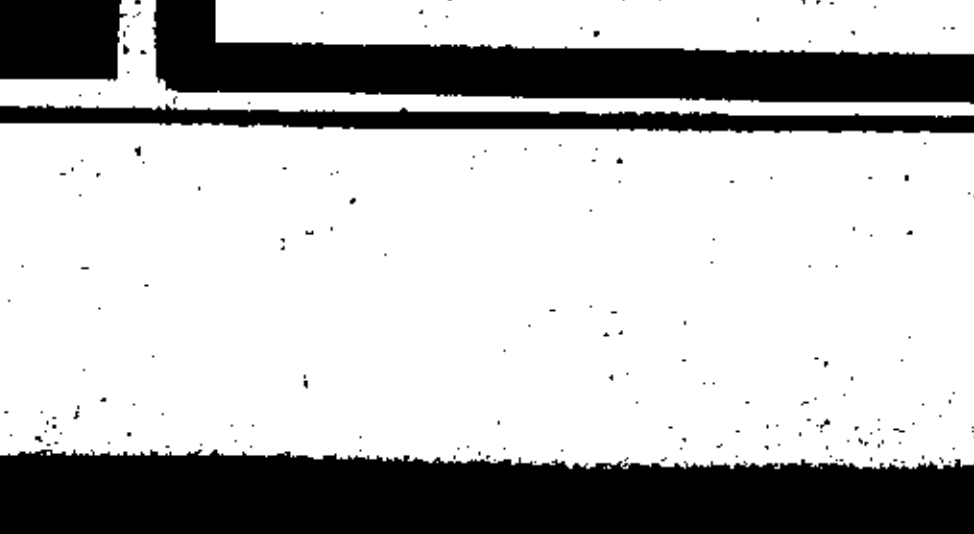
治B-23  
新加坡

治B-38

美國自由號 American Liberty  
★★★ Vol 1 1月10日

治B-33	新加坡	美國自由號	American Liberty	V01	1月10日
治B-38	新加坡	美國白登號	American Lark	V84	1月13日
情各收貨人 進來辦理匯 貨手續		美國金戈號	American Lancer	V98	1月19日
		美國太陽神號	American Apollo	V59	1月29日
		美國寶星號	American Aquarius	V68	2月6日
		美國精兵號	American Legion	V87	2月16日
新加坡		敬啟者日本，橫濱山及巴拿馬貨	★		

(美國線)	(歐洲線)
長城、紐約、黃城、巴的波爾、索爾所登	漢堡、不來梅特丹、安普
亞利安馬士基 1月10開	愛馬馬士基 1月10開
安博馬士基 1月17開	得力高馬士基 2月
西華馬士基 1月24開	利是馬士基 3月
阿利特馬士基 1月27開	



第 11 卷第 1 期







### 稱昨人言發署司育教 轄管校學龍九 區六為劃新重

#### 界新島港至廣推將好良果效如

【本報訊】教育署發言人昨表示，現行的九龍學校行政區域已劃分為六個新區，以改善現有服務及提高與學校間的聯繫。如效果令人滿意，該計劃將會推廣至港島及新界地區。

發言人說，這次重新劃分的目的，不在於使教育行政區域的劃分與民政區劃一致，而是為了使各區教育局的行政工作更趨協調，並使各區教育局能更有效地推行教育政策。

新劃分的六個區域分別是：深水埗、油蔴地、九龍城、黃埔、旺角、油麻地。每個區由一名高級教育主任負責，而每個區亦設有一名副教育主任。

各區教育局的行政工作，將由現時的教育局總辦處，改為由各區教育局負責。此外，各區教育局亦將負責推行各項教育政策，並與學校保持密切聯繫。

### 包括古今名作約二百幅 中國名人書畫展昨舉行

#### 作品售價由千餘元至三十萬元

【本報訊】藝術發展局主辦的「中國名人書畫展」，昨（廿）日在九龍華星酒家舉行。展出作品約二百幅，包括古今名作，售價由千餘元至三十萬元不等。

展出作品包括：張大千的「荷花」，售價三十萬元；齊白石的「荷花」，售價二十萬元；徐悲鴻的「奔馬」，售價十萬元；以及許多其他名家的作品。

藝術發展局表示，這次展覽的目的是為了推廣中國藝術，並提高公眾對中國藝術的興趣。展覽所得的款項將撥作藝術發展局的經費。

### 服務員拾獲銀包 港客在滬失巨款

【本報訊】上海消息：一名港客在滬失巨款，幸得服務員拾獲銀包，及時送回。失主表示，對服務員的誠實行為表示感謝。

據悉，失主是一名港人，姓李，現年五十歲。他於昨（廿）日在滬失銀包一個，內有現金一萬元，以及證件、衣物等。失主在得知銀包被拾獲後，立即與服務員聯繫，並前往該處領回銀包。

服務員表示，他在該處工作多年，一直秉持誠實、負責的態度。他認為，拾獲銀包歸還失主是理所當然的。

### 喪失至親的心理對策

#### 香港大學心理學系教授 蔡敏華

喪失至親，是人生中最大的打擊之一。面對這種打擊，我們需要採取一些心理對策，以幫助我們度過難關。

首先，我們需要接受現實。喪失至親是一個事實，我們無法改變。我們需要接受這個事實，並開始面對它。

其次，我們需要尋求支持。在喪失至親的期間，我們需要尋求家人、朋友或專業人士的幫助。他們可以給我們提供情感上的支持，並幫助我們處理悲痛。

第三，我們需要保持生活規律。在喪失至親的期間，我們的生活可能會變得混亂。我們需要保持生活規律，包括睡眠、飲食和運動。這可以幫助我們保持身心健康。

最後，我們需要時間。喪失至親是一個過程，我們需要時間來處理悲痛。我們不能強迫自己立即忘記逝者，我們需要時間來接受現實。

### 人錯葬

案龍島生

去人葬錯，是家大鬧。昨（廿）日，在九龍城區，發生了一宗人錯葬案。一名男子被誤葬在一個墳墓中，引起了家屬的憤怒。

據悉，這名男子姓張，現年六十歲。他的家屬在昨（廿）日發現他的屍體被葬在一個墳墓中，而這個墳墓並非他們家祖傳的墳墓。家屬隨即向警方報案，並要求警方調查此事。

警方表示，他們正在調查此事，並已經聯繫了有關部門，以確定這名男子是否被誤葬。

### 音響新

三洋手提收音機

卓越外型，雄渾音質的三洋收音機，為你帶來了有效的愉快樂曲，使你享受無盡的歡樂。

三洋收音機，音質優美，外型時尚，是您休閒娛樂的最佳選擇。

### 劫走珠寶留下

令職員俯伏地

昨（廿）日，在九龍城區，發生了一宗劫案。一名男子持刀劫走了一名女子的珠寶，並令該女子俯伏在地。警方正在調查此事。

據悉，這名男子姓陳，現年三十歲。他於昨（廿）日在九龍城區的一條街上，持刀劫走了一名女子的珠寶。該女子在劫案發生後，立即向警方報案。

警方表示，他們正在調查此事，並已經聯繫了有關部門，以確定這名男子是否被劫走。

### 英音學院樂理試

昨日接受報名

有關說明書可向考試局索取

英音學院樂理試，昨日接受報名。有關說明書可向考試局索取。

### 處計統與局練訓港香

查調力人行進合聯將

等餐食飲司公空航港港港港港港

香港訓練局與統計處，將聯合進行一項調查。調查對象為香港航空公司的餐飲服務。

### 廉價電子沖印機

電子製作比賽賽場作品

本報記者 盧 聲

廉價電子沖印機，電子製作比賽賽場作品。本報記者 盧 聲。

### 施務露

源之命生是液血

素要液血是質鐵

酒露務施

施務露酒係施務露大藥師

三代真傳精製求補精的補酒

施務露酒係施務露大藥師，三代真傳精製求補精的補酒。施務露酒係施務露大藥師，三代真傳精製求補精的補酒。

### 多減價

特別酬賓

各部均有廉價貨品

(比九折更低)

裕國華貨

總公司：九龍彌敦道與佐敦道口 電話：3-840084

地下鐵路佐敦站上

分公司：九龍彌敦道54-64號 電話：3-639165

地下鐵路尖沙咀站側



雲雲鄧與楊瑞區師牆片喝台港

「爲了，不論她繼續拒絕還是突然答應，新鴻都覺得遺憾起來。」

觀察他的臉孔從而得到的結論。

怎辦？那郭嘉魚急起來，「我怎麼的情緒平靜下來？」

他沉默，郭嘉魚也繼續沉默。

經過一段時間，能發揮作用，能使新鴻平靜下來很久久，兩個人各自發展。


都不明白彼此，

纏了很久很久，

一種深沉的悲哀。

「我不愛你一他出來一試聽想了一試聽」

暗易



是嗎？」郁嘉柔和地說。  
我媽媽問起，我真不知該怎樣回  
又說。

——新曉伸出手來。

「慢嗎？竟是不認老的嗎？」  
「媽媽說，『一見到哥哥和你那麼高大，他回頭，我不認老也認錯了。』」  
「媽，你——」  
「小妹很懂事地幫

「什麼原因？」

說：「我們去找德叔，我們……」

「好好睡一陣，護士長，用不著找德叔，他一定會來找我」

若綠估計得準，天剛亮，黃德便來了。當他看到揉着眼睛匆匆跑下閣樓的溫姑娘，恭恭敬敬的彎腰，道早安，「護士長，我

小，而是我們有力量使抗戰的人馬團結在一起。對了，護士長的工作今天更開始，育問

發告首前在一個戰友家裏，一個在二線當職一報部潛伏的一地人爲一家裏，相當安全。翁賢

治療不會有問題，只要養傷幾天，一定能夠跟大家見面的。我們

還準備搞個祝捷會，一來是歡迎翁醫生脫險歸來，二來是好讓原來在醫院做事的大眾歡敘。眼前留下來的问题是……

(三八四)

、手歌音主隊樂振威起右，星歌分部的曲金大十文中運競加參  
。娜安雷和霞秋陳、儀麗葉、文羅、紫振葉

說，「我們去找德叔，我們……」  
「好姊姊，你一定會來找我用的。」  
不替找德叔。一陣，一定會來找我用的。  
老練估計得準，天剛亮，黃德便來了。當他看到那雙眼睛匆匆跑下閣樓的潘姑娘，恭恭敬敬的彎腰，這早安！德叔是敬的彎腰，又再在一起了，不是這世界太小，而是我們力量太矮小的人羣團結在一起。對了，潘叔良的工作今天開始，有問題嗎？」

「有的，當然問題，翁翦生的安危生死有消息了。」  
「陸士立，我已經告訴各位，翁翦生已經有消息了，一個情報人員昨晚半夜回來，說翁翦生被關在一個地方，是一個在『鐵窗頭』，教道部偵伏的一地獄。」

醫生目前在一個觀察室裏，三個下下人一家裏，相當安全。翁翦生傳對不起，他自己又是醫生，治療不會有問題，只要養傷幾天，一定能跟親朋大家見面。我們還準備脫險個提會，一來是歡迎翁翦生脫險個提會，二來是好好慶祝在醫院做學事的大家歡聚。眼前

來喜愛的文藝雜誌。然而，香港的  
這些「發燒友」來說，光靠搖筆桿

資金？就算家庭比較富裕的，恐怕也不容易了，更有什麼能力來積蓄？

來喜愛的文藝雜誌。然而，香港的  
這些「發燒友」來說，光靠搖筆桿

資金？就算家庭比較富裕的，恐怕也不容易了，更有什麼能力來積蓄？

來喜愛的文藝雜誌。然而，香港的  
這些「發燒友」來說，光靠搖筆桿

資金？就算家庭比較富裕的，恐怕也不容易了，更有什麼能力來積蓄？







7. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 284: 2669-2674.

**汕頭地區旅遊局 一委託代理**


**春節旅行遊覽回鄉探親客車服務**

**即日起接受預訂：**

深圳 ↔ 汕頭市，潮陽，流沙，揭陽，潮安，澄海等縣站往返程車票及包車。歡迎電詢。

**天天備車 早午開行 當天到達 安全舒適**

代理處：**維和公司** 香港干諾道西42號四樓A座  
電話：5-438929 5-431420



屆比賽，多賽運動員為  
 路程由延文里士道為起  
 街、衙前圍道，返回九  
 程七哩半。女子組比賽  
 士道出發，經聯合道、  
 仔公園為終點，全程四

領各將練習操棍易金將門群朝

(一) 九龍水渠道  
 及新打老道七十  
 雅典體育用品公司  
 (三) 長沙灣道五

一唯九港  
 榮杭宗正

樓香天

下地C號18路甸士柯龍九  
 TEL: K662414 688352

[illegible]

# 包裝展覽會

展覽地點：新界葵涌新區禾塘咀街致華工業大廈一樓  
 展出時間：一九八一年一月一日至四日上午十時至下午六時半

**RIO**  
 RIO-PACK (H.K.) LTD.

利百家(香港)有限公司  
 新界葵涌禾塘咀街/健康街致華工業大廈一樓全層 電話：12-230111

期星  
 廿四  
 一個  
 二個

總： 錦興  
 西： 西  
 大： 大  
 金： 金  
 旺： 旺  
 佐： 佐  
 寶： 寶  
 元： 元  
 興： 興

### 天試脚

## 隊射罰球

足球隊為了明天大戰中兵，球員操練十分認真，個個分秒必爭，主要是打小勝，主要是打小勝，主要是打小勝。

最後，教練饒德福領防正馬、金正正、李昌、戰中國時表示，有信能分出勝負。他說：「進門門較輕鬆，朝鮮白晝賽可以上陣。」

一A及沙田區選報商場三樓二C室賽報

### 體育用品公司

## 蘇女速滑選手

### 打破世界紀錄

#### 「新華社北京二十七日電」

莫斯科消息，蘇聯二十四歲的經濟系學生奧爾加·普列科娃，二十六日在阿拉木圖的麥泰奧舉行的蘇聯速滑錦標賽選拔賽中，創造了女子三千米速滑世界新紀錄。

普列科娃的新成績，是四十分二十五秒，比蘇聯的斯泰潘斯卡在一九七六年三月在麥奧創

### 中級比賽

#### 今演六場

「本報訊」市局、香港總網主辦全港公開中級男子團體乒乓球賽，今晚六場在兵總會所舉行的比賽，七時、P組福建對港大、蘇華對觀海、Q組蘇華對觀海、吳思平、Q組喜勝八風半、R組新界聯B對佳連，鳳凰聖老鼓B。

## 新鴻基財務有限公司

### 港幣存款利率行情

利率	期限	利率
13.000 %	三個月	15.750 %
15.375 %	六個月	15.250 %
15.875 %	一年	14.250 %

最優存款利率 HK \$ 50,000

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」及「外幣存款」利率


分行：中環皇后大道中23號 5-251211 5-213126  
 分行：怡和121號華大匯大廈 5-771459  
 分行：渣打西60號榮發大廈1字 5-480252  
 分行：大馬路24號廣富閣地下 5-685245  
 分行：尖沙咀金馬倫道3號C地下 3-7216102  
 分行：彌敦道60號旺角康樂中心地下 3-856033  
 分行：彌敦道88號大馬路12字 3-301348  
 分行：廣寧路9號萬光大廈8字 3-450291  
 分行：新豐路興發大廈地下 12-790236  
 分行：順秀道25號B地下 3-7429911

# 國產壽衣

九龍四馬路(登打士街街口)  
電話：2-438115

一切從廉  
門括批發  
殯儀用品

玉石骨盅  
陀羅經被  
綉花衾被  
願綉掛裙  
絲綉袍褂  
經濟壽衣  
本號常備  
攜帶壽衣  
回鄉祝壽



香港 香港人壽衣有限公司  
電話：二四三三

**大量供應 日本翻新車 國內外汽車修理 零件供應**

營：直接由日本進口零件來港，國內外特價供應，現貨供應各類型客貨車，贈送回贈，價錢公平，信譽可靠。

務：國內區廠維修，進口零件供應，車身換焊，車事故修理。

香港代辦處：香港權誠貿易有限公司

國內維修廠：深圳光明華僑汽車修理廠

李博何街77號地下  
電話：12-438157  
深圳沙頭工業區（近白石洲，未到南頭）

**助聽器**  
 力聲牌  
 耳、喉式、耳內式及隱形式  
 一年有保人負責服務  
 修理、修理、修理、修理  
 專業服務  
 一九七九（四）月

**營業**  
 九龍區  
 乘即得  
 12-807431  
 用新得勝  
 悉心教導  
 合格率高  
 歡迎補習

**駕駛**  
 香港政府及交通委員會  
 常務大律師  
 行大馬路101號  
 H434765

**政府金幣公司**  
 總代理

**台灣布**  
 各種尼龍、滌綸、棉  
 混紡布、麻布、直接供應  
 質量高、交貨準、有自動  
 電話、電報  
 五一二二五七五四四

**精明機械貿易有限公司**  
 深圳市修配廠  
 經營各國汽車及重機、軍車、零件、裝  
 斗、翻新、汽車、柴油機、零件、修理  
 香港辦事處：九龍大角咀龍城街地下  
 電話：3-95512、3-95562  
 深圳辦事處：深圳市布吉鎮村

### 遺失聲明

茲遺失良友運輸公司提  
貨單一張車卡號碼 300  
477 內有康樂牌衛生紙  
271 箱正除已向良友公  
司掛失外特此聲明作廢  
兆源紙業貿易有限公司啓

### 聲明

西班牙式渡假別墅  
歡迎訂房  
貝澳威田新村下午一  
時至十時  
電話 H 9841217 張連

### 租售

### 精明車行有限公司

直接進口日本最新各款雙座貨車、泥車、  
小型客貨車由二噸至20噸及開山機、  
豐機等，代辦回港車手續，轉口中國  
車輛特平，代辦分期付款，保險業務。  
地址：九龍大角咀康寧街4號地下  
電話：33-953512 3-953662



花籃  
現貨特平 來電定覽不收運費

批發 零售 批發 零售  
地址：九龍大角咀康寧街4號地下  
電話：33-953512 3-953662

### 大谷報分類廣告

每個位每天收費港幣五元



惠刊廣告請撥電話：七二六九八〇



